

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2018)  
**Heft:** 101

**Rubrik:** Chronique : Emotions de vieux

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Emotions de vieux

Les Fantaisies  
de JEAN-FRANÇOIS DUVAL

**Q**uand on vieillit, on peut avoir d'énormes émotions: leurs conséquences, leurs répercussions sont sans commune mesure avec l'effet que nous aurait produit exactement le même événement quand on avait 20 ou 30 ans. Qu'on ne vienne plus jamais me parler de la «sérénité» du grand âge. Voici ce qui s'est passé.

J'étais assis à ma table habituelle au café du coin en tapant sur mon ordi. Et voilà que surgit une dame d'un certain âge (de mon âge?) qui me dit: «Monsieur, hier matin, j'ai pris votre place.» La veille, elle occupait en effet la table où j'étais présentement assis. Je l'ai coupée: «Mais, Madame, ce n'est pas MA place!» Elle a sèchement poursuivi: «Si, si, Monsieur, je vous ai parfaitement entendu dire à la serveuse: «CETTE FEMME m'a pris MA place.» Hein? Quoi? J'ai protesté: «Moi, dire CETTE FEMME? Impossible! A la rigueur UNE DAME.» Elle est repartie de plus belle: «Non, non, j'ai parfaitement entendu. Vous avez dit: «CETTE FEMME m'a pris MA place..»

Elle m'a tancé, m'expliquant que chaque consommateur était libre de s'asseoir où il le voulait, et patati

et patata. «Mais bien sûr, c'est évident, Madame», balbutiai-je. J'étais sous le choc. Cette dame m'accusait d'impolitesse. Que s'était-il passé? Comment ce drame s'était-il noué? A la vitesse de l'éclair, je récapitulai les événements dans mon cerveau.

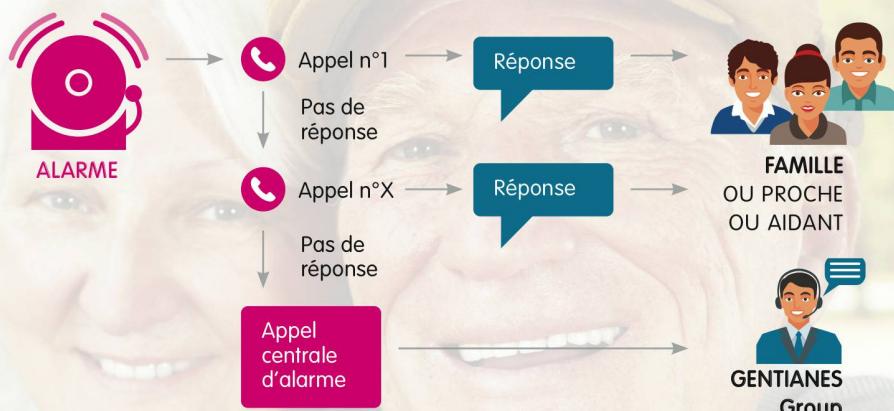
Certes, en entrant dans le café, j'avais bien vu que «ma» place était occupée. Toutes les autres tables étaient déjà mises pour le repas de midi. Où m'asseoir? Je l'avais poliment demandé à la serveuse qui, d'un geste, avait cru pouvoir m'indiquer la direction de ma table «habituelle», masquée par une cloison. A quoi j'avais répondu: «Euh non, là-bas, il y a déjà une dame.» La serveuse avait aussitôt débarrassé une petite table pour moi.

Or, ma phrase n'avait pas échappé à l'oreille fine de la dame, dont le cœur avait bondi: quoi! ce malotru l'accusait de vol! Elle n'en avait peut-être pas dormi de la nuit. Et là, maintenant, écarlate devant moi, elle entendait me remettre à ma place. Commotionné, j'ai jugé inutile de m'emberlificoter dans des justifications. Pour éviter qu'on appelle la police, j'ai platement lâché: «Madame, je suis absolument désolé si...» Mais elle avait déjà tourné les talons. Elle et moi avions frisé l'apoplexie. Vous voyez les risques que l'on court à notre âge à écrire au café des chroniques pour générations?

## EN SÉCURITÉ PARTOUT. À TOUT INSTANT. Grâce à nos solutions d'appel à l'aide.

**GENTIANES**  
group

Fort de ses compétences médicales et techniques, Gentianes Group propose un service complet de solutions d'appel à l'aide et en gère tous les aspects : du premier rendez-vous à la proposition de services et de produits adaptés, de l'**installation** du système d'appel à l'aide à sa **maintenance**, et bien entendu, à l'**intervention** en cas de besoin, Gentianes Group reste votre unique interlocuteur de qualité.



Rencontrez-nous sur notre stand  
chez Manor Monthey du **14 au 19 mai 2018**

Plus d'informations  
058 750 07 00

Gentianes Group sarl - Rue des Farquet 71 - 1920 Martigny

 [www.gentianes.ch](http://www.gentianes.ch)

 [info@gentianes.ch](mailto:info@gentianes.ch)